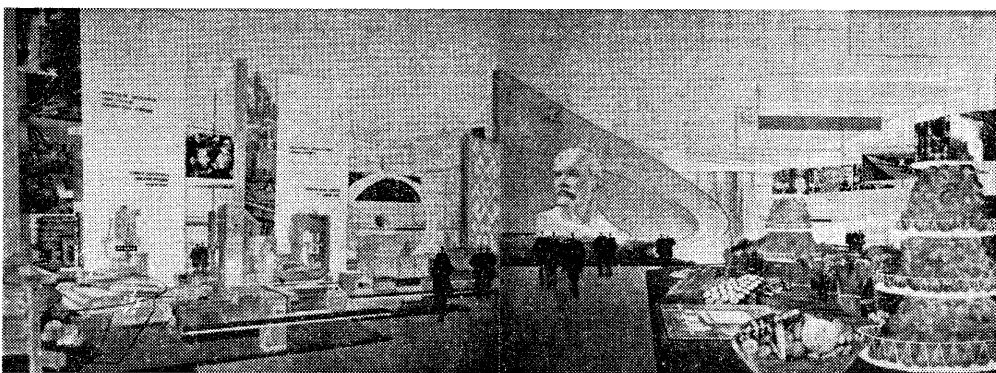


Год выдання 38-ы  
№ 86 [2446]  
31 кастрычніка 1969 г.  
ПЯТНІЦА  
Цана 4 кап.

**Цана 4 кап.**



У парайванні з цілющою експозицією, як широкі выкрытогодзе ў афармленні колер. На 40 метраў працягненая оўкавае малюнкае пано, прысвечанае сённяшняму дню збытасці. 12-метровы каларыў вяржа прысвечаны дзяржаўнаму ўзнагародам Беларусі. Больш цікавым зробіць антаж дэкаратыўна ўстаноўкі, архітэктурны выкрыстац каларыўна падвеску. Шмат уяў наоцана «механізацыі» і ачуванню экспанатаў. З наведвальніка будзе раздзяляць літаральна кожны метр экспазіцыі.

Праектная група выкашыла выкрыстац лепшы наставі-

На здымках — эскізы праект афармлення галоўнага ўваходу (злева) і павільёна Выстаўкі дасягненняў народнай гаспадаркі БССР, прысвечанай 100-годдзю з дня нараджэння У. І. Леніна.

носі і герізів, які гідні паразитів за фашизмом. Ні! вояє у думках ардіабо позіркам сєнішнію Савєцьку Беларусь — ад гадранічнага Буга да бєра-гоу Сожа, ад браслаўскіх азєр на Віцєбєшчєна да з-думлєвєх дубоў на Палєсі. Індустрыяльнє пєйза-жє, рїшатваннї новобудовлє, лавуєчєнє высокөлє-ставьх елєктрычнїх лїнї, мачтє тєлєвізійнїх рєтран-слєтарєв, магутнїх трєкторї і єкспєваторє на тєрї-нїах, з пєдмєтнїх жї члєвєк пєрєварєє балотнїя-вагнї у кїтєвоєчє нїєв, — так вїдгладєє нашє змїєлє сєбїя.

Єднє зєнєлючїє єкспєрєсє на захєднїх аблєдєх рєзублїкї. Вєсь Гроднє, у мїнуплєн гєрад рємєснї-цєв. Цєпєр єн пєрєварїєє у цєнтр рєзавїтї індуст-рїї і културї. Да аплєннєчєх вєдучєх становїєч-у є гєрадє зїмєлїє прєдпрїємствє лєгкїя і хар-чєвєя прамїсловєцї, бунїєшкїє з жїкї бїлї тонка-сукоєнїє камбїнат, табєчєна фєбрыка. Цєпєр тут на пєршїх мєсєцєх зїмїначєх прамїсловєцєв.

Гроднє — гєрад студїячїх мєлєдзї. У їм трї ін-стїтутї — пєдагєгїчєн, мєдїцїнскї і сїєкїєчєгєспє-

# ЗЯМЛЯ

100

Каб залячыць цяжкія раны ваеннага ліхалецця, спатрэбіліся самаадданае праца нашых людзей і велізарная дапамога ўсіх братніх народаў Савецкага Саюза. Гады аднаўлення народнай гаспадаркі

Шахцёры і станкабудаўнікі, земляробы і жывёла-  
воды, настаўнікі і ўрачы, літаратары і вучоныя — мае  
землякі, таварышы, саграмадзяне адначасова і від-  
ныя дзяржаўныя дзеячы.

гадоў, а бачыце, колькі паспелі зрабіць, — гаворыць Л. Касцюшка. — Малайцы будаўнікі!

© Інтернет-версія: Kamunikat.org 2023



НЕ РАЙСЬ МНЕ ДАВІДАЛАСЬ ЧЫТАЦЬ ТАКІЯ АБ'ЯВЫ: «У сувязі з інвентарызацыяй бібліятэкі прасім чытачоў здаць кнігі...» Не ведаю, як на каго, а на мяне асабіста гэта слова «інвентарызацыя» (і чытаць ледзь не па складах) робіць непрыемнае ўражанне. Як гэта, кніга інвентар? Магчыма, па бухгалтарскім уліку яно і так. Але ж такі аб'явы наводзяць і на іншую думку. На жаль, яшчэ ў нас яшчэ бібліятэкары, якія глядзяць на кнігу спраўду як на інвентар. Выдаць такі работнік кнігу, не ведаючы пра што і пра каго яна, зробіць запіс у картцы — і на гэтым яго місія скончылася. Восі і нагадае такі бібліятэкар звычайна кладашчыка, які да таго ні ведае, дзе што ў яго пакладзена.

Пра гэта і нагадаў загадчыні Ясянэўскай сельскай бібліятэкі Соф'я Гацка, калі меў з ёй гаворку. Ад такога павароту яна крыху збятэжалася, відаць, прымаючы сказанае ў свой адрас, а потым паспайкайшла і пагадзілася.

— Так, бываюць і такія... Восі я імкнуся чытаць як мага больш, але ж усё не скончш. За ўсімі навінкамі не паспеем. Тысячы кнігі!

Соф'я Гацка — бібліятэкар амаль з п'ятнацігодковым стажам. Вядома, шмат прачытала кніг сама, шмат даведлася аб іх ад чытачоў. Пачынала яна сваю працу з драўлянай шфурдай, у якой ляжала ўсяго некалькі дзесяткаў кніг. А цяпер вузь якія паліцы! І прасторыя чалавек — прыходзіць, чытае, выбірай сабе, што трэба. Кнігі акуратна расставлены на паліцах, падарбаны па раздзелам: «Маская літаратура», «Беларуская літаратура», «Кніжніца дзяўчыцы», «Дзяцімнік», «Хочаш, бяры кнігу, часопіс дадому, хочаш — пачытай тут, ва ўтульнай чыталішчы...»

Часта пішучы пра работу бібліятэкараў, мы захапляемся імёнамі гэтых вонкавым бокам справы ў бібліятэцы чыста і ўтульна, ёсць плакаты і дыяграмы, створаны куток агляда (крый бок, калі яго не будзе), вывешана табліца ўмоў сацыялізацыі. Але даволі рэдка цікавімся галоўным — які дух іхнае багаж самаго бібліятэкара, ці любіць ён кнігу, ці ведае свайго чытача. Не «штушкі»-адзнакі аб праведзеных мерапрыемствах, не вонкавы, чыста тэхнічны бок справы павінен быць паказачым у рабоце бібліятэкара. Паспеех у рабоце часта выпадзе дасведчанасць бібліятэкара, заклапочанасць аб чэснай кніжцы, аб яе ўздзеянні на чытача.

Гэтую якасць кніжцы мае Соф'я Ільінічна Гацка. Больш яна паўтасяць у яе чытачоў, і густ, запатрабаванні многіх яна добра ведае (людзі ж свае, ясянэўскія, ды і Валахоўшчына — падаць рукой!) Прыйдзе, скажам, у бібліятэку дзяўчыца Шмох, жаласна камбайнер (у картцы Шкурко Цімафей Паўлавіч), акуратна, беражліва пачынае гарташ агрубельні палцамі старонкі то адной, то другой кніжцы. Соф'я ведае ўжо — пра вайну, пра партызанаў пачытаць штосьці хоча.

— Цімафей Паўлавіч, вост «Вечны агонь». Магучы скажам, толькі што атрымаў, бярэце, — прапануе яна.

Анатолію Саталіну падавай тэхнічны навінік. Сам жа ён — трактарыст. Ды не толькі трактарамі цікавіцца — аўтамабілямі, радыётэхнікай... Вядома, і мастацтва творы блра.

Не, яна, Соф'я, сур'янь таго, каб наважыцца чытаць кнігу. Маўляў, раз ты шафёр — бярэ літаратуру пра машыны, а калі трактарыст — пра трактар. Дзяка — дык пра кароў... Ёй, як нікому больш, відаць, як павысілася культурны ўзровень вясковцаў, як цягнуцца яны да ведаў, да кнігі. І ўсё ж прыемна бывае, калі чалавек цікавіцца

## ЗЯЛЁНЫ НАВАСЕЛЬЦЫ

Наша рэспубліка здаўна славіцца сваімі зялёнымі ўзбярэжжамі, паркамі, векавымі дубаровамі, бярэзавымі гаімі, таполявымі і каштанавымі алеямі. Іх можна сустрэць амаль у кожным горадзе, пасёлку і вёсцы. Дастаткова сказаць, што наша сталіца па плошчы зялёных насаджэнняў займае адно з першых месцаў не толькі сярод гарадоў свайго краіны, але і ўсёй Еўропы.

З наступленнем вясны ў Мінску, як і ў іншых гарадах і раённых цэнтрах, зноў разгарнуліся работы па азялененню. У гэтым сезоне сталініцу прапіску з лясной і пітомніцаў атрымае больш як 10 тысяч саджанцаў беларускай і замежнай флоры: шыракалістага клёна, мядовай ліпы, дзікіх каштанай, чырвонай рабіны, тополя, дуба і іншых парод дрэў.

Новыя зялёныя масівы ўзнікаюць сярод архітэктурных ансамбляў у мікрараёнах Усход-1 і Усход-2, Курасоўшчына, па Ракаўскай, у Чыжоўцы, Зялёным Лузе, па вуліцах Кэрла Лібнехта, Арлоўскай і многіх іншых.

Да 100-годдзя з дня нараджэння У. І. Леніна ў Брэсце, Гомелі, Гродна, Віцебску ствараюцца пачынаючы і на маральна-эсцэрычныя імя правядуць. Для іх прызначаны спецыяльныя дрэвы і дэкаратыўныя кустарнікі з лясной Белаежскай і Нелібоўскай пучынай, а таксама са спецыяльных пітомніц.

100 тысяч дрэў і 950 тысяч кустоў-насаджэнняў прыбылі ў зялёныя каралі нашых гарадоў і пасёлкаў гэтай вясной. З наступленнем цёплых вясновых дзён улюбленае лясніцкае года ў парках і скверах, на плошчах і буйных саджаных выпусцы першыя зялёныя лісточкі.

Мастацтва 2  
Пятніца, 31 жніўня 1969 г.

літаратурай па сваёй спецыяльнасці, хоць працаваў леш, з улікам сучасных умоў, дасягненні ў навуку і тэхніку.

Было такое. Дзярка Марыя Крот даволі часта мяняе кнігі ў бібліятэцы. І не прагортвае іх, а чытае ўважліва, нават пераказвае знакам змест. Напрыклад, «Ніжамуноў ўдаву» Рамана Сабалева і ведаючы са слоў Марыі і тых, хто не не чытаў...

А вост кнігі па сваёй спецыяльнасці Марыя Крот чамусьці не брала. Аднойчы напаміла Соф'я Ільінічна ёй пра гэта, а яна і адказвае:

— Ат, якая там навука даць! Навучылася за столькі га-

## УСЕСАЮЗНАЯ ПЕРАКЛІЧКА БІБЛІЯТЭК

# КНИГА — НЕ ИНВЕНТАР...

доў... Ды і ззаатэхнік у нас жа ёсць...  
І ўсё ж аднойчы зной папрасіла Марыя Крот:

— У цябе, Соля, нічога няма пра кармленне кароў? Ацяліліся мае ўсе, а штосьці малака не прыбывае.

Узла жанчына тады кніжачку «Кармленне дойнага стаўку». А потым зацікавілася іншымі спецыяльнымі кніжачкамі. Ціпаю кожную навінку не праспеех.

Паказчыні густу, запатрабаваніяў чытача — яго абавязнае вылучае Соф'я Ільінічна. І ў кожнай з іх робіць свае паметкі — парадзіць тое, парадзіць другое... Асабліва трымаюцца яна вывадзіць словы: «Рэдка наведвае бібліятэку». Тады ідзе сама яна да чалавеча, пытаецца, чаму ён забывае дарогу ў бібліятэку.

Так здарылася з Нінай М. з Валахоўшчыны. Раней дзяўчыца часта брала кнігі, шмат чытала. І на табе — не прыходзіць месяц, другі... Занепакоілася Соф'я Ільінічна. Выбрала некалькі вольную хвіліну, пайшла разам з кнігапошукніцай Валахоўшчыну. Сустрэлася з Нінай, пачала распытваць пра тое ды сёе і між іншым спытала, чаму ў бібліятэку тая не заглядае. Яе здзіўліў крыху аб'яваў: «Тон адказу даўчыца».

Толькі ў кніжках прыгожа пішучы пра каханне. А на самой справе...

Шчыра пагаварыла з Нінай Соф'я Ільінічна. Тая адкрыла ёй сваю душу. Даказвала, раіла, пераконвала дзяўчыцу Соф'я Ільінічна. І дабілася свайго — прышла Ніна зноў па кнігі. Ды і не толькі па кнігі, а і па харошае, чулае слова да бібліятэкара.

Рэзь у Соф'я Ільінічна і свае паметкі. У першую чаргу — гэта савет клуба і бібліятэкі. Шчырыя саборы культуры ўва-

ходзяць у яго: старшыня калгаса Дзімітрый Паўлючына, дырэктар сельскага Дома культуры Андрэй Гацка, настаўніца Марыя Чарныя, дзярка Ганна Крот, калгасніца Тамара Пракаленка, вучаніца Таццяна Казлова... Усе яны і актыўныя чытачы, і ўдзельніцы мастацкай мадэляцыі. І, вядома, арганізатары культурна-масавай работы.

Знаёмішыся з тым, што праведзена ўжо клубам разам з бібліятэкай і што яшчэ будзе зроблена — і бачыш: планы савет складае не дзяля справядзачы. Асабліва шмат увагі ўдзяляецца падрыхтоўцы да 100-гадовага юбілею У. І. Леніна. Цікава прайшлі ўжо вечары «3 гонарам ності Імя Ільіча». На гэтых вечарох былі «Напа вёска ў мінулым і цяпер», «Арганізатары калгаса і Савецкай улады», «Ветэраны працы»...

Ці ж не запамніўся яшчэ ўчым, і асабліва старэйшай дзяркі калгаса Лізавета Мінаўня Мартыненка вечар, прысвечаны ёй? Колькі клопатаў прывяла Соф'я Ільінічна, каб вечар быў цікавым, урачыстым і хваляючым! І вершы развучала, і піянерамі, і плакаты пісала, і кніжную выстаўку арганізавала «Гэта мне дапамагае ў працы»... Затое ж прыемна было бачыць юбіляра, калі тая, ухваляючы і расцудзеная, выйшла з-за стала прэзідыума на сцэну, нізка пакланілася ў залу і сказала:

— Дзякуй за ўсё вам, дзеткі...  
І ў яе, Соф'я Ільінічна, адрас было гэтае шырае чалавечнае «дзякуй». За шматгадовую працу бібліятэкара яна чула яго многа, многа раз. Чула ад жывялаводаў, калі прыходзіла са стосікам кніг на ферму, чула, калі ішла разам з кнігапошукніцай да свайго чытачоў у Валахоўшчыну, калі несла кнігі на поле, калі прыносіла іх да старолай пенсіонеркі Фаіны Іванавы Мангала...

Чытацкі канферэнцыі, дыспуты, гутаркі — частая з'ява ў бібліятэцы. Нярэдка абмеркаванне той ці іншай кнігі адбываецца імпрывізацыйна. Прынясе, скажам, хто-небудзь задаваць прачытаную кнігу, Соф'я Ільінічна паймавіцца, як падабнецца яму твор. Знойдучына поруку людзі, што таксама чыталі гэту кнігу. Слова за слова і пачынаецца гаворка пра твор — аднаго падабнецца той герой, ты ўявіш, другому — іншыя масціны... І абмяняюцца думкамі чытачы. Хто не чытаў кнігу — абавязкова зацікавіцца...

Вост так і вылучае Соф'я Ільінічна густ людзей, кнігі. Яна заўсёды срод людзей, ведае іх радасці і турботы. І калі я спытаўся ў Соф'я Ільінічна, што яна лічыць галоўным у рабоце сельскай бібліятэкара, яна адказала проста:

— Трэба любіць кнігу і ведаць людзей.

Любіць кнігу, ведаць людзей... На жаль, не кожны бібліятэкар работнік імкнецца да гэтага. Што грэхі таё, ёсць у нас і такіх бібліятэкараў, якіх засвоілі толькі фармальны бок работы з кнігай. Яны навуцкіліся правільна вёсці картатэку, афармляць стэнды, рассяоўваць кнігі па раздзелам (іменна рассяоўваць), складаць планы, пісаць справаздачы... і бачаць у гэтым сэнс усёй свайго работы. Яны старанна вядуць улік кнігавядца, класіфікацыю, каб павялічылася колькасць чытачоў, але мала дбаюць аб якасці маральнай адукацыі аб тым, што нас карысць чытаць.

Толькі ў кніжках прыгожа пішучы пра каханне. А на самой справе...  
Шчыра пагаварыла з Нінай Соф'я Ільінічна. Тая адкрыла ёй сваю душу. Даказвала, раіла, пераконвала дзяўчыцу Соф'я Ільінічна. І дабілася свайго — прышла Ніна зноў па кнігі. Ды і не толькі па кнігі, а і па харошае, чулае слова да бібліятэкара.

Рэзь у Соф'я Ільінічна і свае паметкі. У першую чаргу — гэта савет клуба і бібліятэкі. Шчырыя саборы культуры ўва-

ходзяць у яго: старшыня калгаса Дзімітрый Паўлючына, дырэктар сельскага Дома культуры Андрэй Гацка, настаўніца Марыя Чарныя, дзярка Ганна Крот, калгасніца Тамара Пракаленка, вучаніца Таццяна Казлова... Усе яны і актыўныя чытачы, і ўдзельніцы мастацкай мадэляцыі. І, вядома, арганізатары культурна-масавай работы.

Знаёмішыся з тым, што праведзена ўжо клубам разам з бібліятэкай і што яшчэ будзе зроблена — і бачыш: планы савет складае не дзяля справядзачы. Асабліва шмат увагі ўдзяляецца падрыхтоўцы да 100-гадовага юбілею У. І. Леніна. Цікава прайшлі ўжо вечары «3 гонарам ності Імя Ільіча». На гэтых вечарох былі «Напа вёска ў мінулым і цяпер», «Арганізатары калгаса і Савецкай улады», «Ветэраны працы»...

Ці ж не запамніўся яшчэ ўчым, і асабліва старэйшай дзяркі калгаса Лізавета Мінаўня Мартыненка вечар, прысвечаны ёй? Колькі клопатаў прывяла Соф'я Ільінічна, каб вечар быў цікавым, урачыстым і хваляючым! І вершы развучала, і піянерамі, і плакаты пісала, і кніжную выстаўку арганізавала «Гэта мне дапамагае ў працы»... Затое ж прыемна было бачыць юбіляра, калі тая, ухваляючы і расцудзеная, выйшла з-за стала прэзідыума на сцэну, нізка пакланілася ў залу і сказала:

— Дзякуй за ўсё вам, дзеткі...  
І ў яе, Соф'я Ільінічна, адрас было гэтае шырае чалавечнае «дзякуй». За шматгадовую працу бібліятэкара яна чула яго многа, многа раз. Чула ад жывялаводаў, калі прыходзіла са стосікам кніг на ферму, чула, калі ішла разам з кнігапошукніцай да свайго чытачоў у Валахоўшчыну, калі несла кнігі на поле, калі прыносіла іх да старолай пенсіонеркі Фаіны Іванавы Мангала...

Чытацкі канферэнцыі, дыспуты, гутаркі — частая з'ява ў бібліятэцы. Нярэдка абмеркаванне той ці іншай кнігі адбываецца імпрывізацыйна. Прынясе, скажам, хто-небудзь задаваць прачытаную кнігу, Соф'я Ільінічна паймавіцца, як падабнецца яму твор. Знойдучына поруку людзі, што таксама чыталі гэту кнігу. Слова за слова і пачынаецца гаворка пра твор — аднаго падабнецца той герой, ты ўявіш, другому — іншыя масціны... І абмяняюцца думкамі чытачы. Хто не чытаў кнігу — абавязкова зацікавіцца...

Вост так і вылучае Соф'я Ільінічна густ людзей, кнігі. Яна заўсёды срод людзей, ведае іх радасці і турботы. І калі я спытаўся ў Соф'я Ільінічна, што яна лічыць галоўным у рабоце сельскай бібліятэкара, яна адказала проста:

— Трэба любіць кнігу і ведаць людзей.

Любіць кнігу, ведаць людзей... На жаль, не кожны бібліятэкар работнік імкнецца да гэтага. Што грэхі таё, ёсць у нас і такіх бібліятэкараў, якіх засвоілі толькі фармальны бок работы з кнігай. Яны навуцкіліся правільна вёсці картатэку, афармляць стэнды, рассяоўваць кнігі па раздзелам (іменна рассяоўваць), складаць планы, пісаць справаздачы... і бачаць у гэтым сэнс усёй свайго работы. Яны старанна вядуць улік кнігавядца, класіфікацыю, каб павялічылася колькасць чытачоў, але мала дбаюць аб якасці маральнай адукацыі аб тым, што нас карысць чытаць.

Толькі ў кніжках прыгожа пішучы пра каханне. А на самой справе...  
Шчыра пагаварыла з Нінай Соф'я Ільінічна. Тая адкрыла ёй сваю душу. Даказвала, раіла, пераконвала дзяўчыцу Соф'я Ільінічна. І дабілася свайго — прышла Ніна зноў па кнігі. Ды і не толькі па кнігі, а і па харошае, чулае слова да бібліятэкара.

Рэзь у Соф'я Ільінічна і свае паметкі. У першую чаргу — гэта савет клуба і бібліятэкі. Шчырыя саборы культуры ўва-

ходзяць у яго: старшыня калгаса Дзімітрый Паўлючына, дырэктар сельскага Дома культуры Андрэй Гацка, настаўніца Марыя Чарныя, дзярка Ганна Крот, калгасніца Тамара Пракаленка, вучаніца Таццяна Казлова... Усе яны і актыўныя чытачы, і ўдзельніцы мастацкай мадэляцыі. І, вядома, арганізатары культурна-масавай работы.

Знаёмішыся з тым, што праведзена ўжо клубам разам з бібліятэкай і што яшчэ будзе зроблена — і бачыш: планы савет складае не дзяля справядзачы. Асабліва шмат увагі ўдзяляецца падрыхтоўцы да 100-гадовага юбілею У. І. Леніна. Цікава прайшлі ўжо вечары «3 гонарам ності Імя Ільіча». На гэтых вечарох былі «Напа вёска ў мінулым і цяпер», «Арганізатары калгаса і Савецкай улады», «Ветэраны працы»...

Ці ж не запамніўся яшчэ ўчым, і асабліва старэйшай дзяркі калгаса Лізавета Мінаўня Мартыненка вечар, прысвечаны ёй? Колькі клопатаў прывяла Соф'я Ільінічна, каб вечар быў цікавым, урачыстым і хваляючым! І вершы развучала, і піянерамі, і плакаты пісала, і кніжную выстаўку арганізавала «Гэта мне дапамагае ў працы»... Затое ж прыемна было бачыць юбіляра, калі тая, ухваляючы і расцудзеная, выйшла з-за стала прэзідыума на сцэну, нізка пакланілася ў залу і сказала:

— Дзякуй за ўсё вам, дзеткі...  
І ў яе, Соф'я Ільінічна, адрас было гэтае шырае чалавечнае «дзякуй». За шматгадовую працу бібліятэкара яна чула яго многа, многа раз. Чула ад жывялаводаў, калі прыходзіла са стосікам кніг на ферму, чула, калі ішла разам з кнігапошукніцай да свайго чытачоў у Валахоўшчыну, калі несла кнігі на поле, калі прыносіла іх да старолай пенсіонеркі Фаіны Іванавы Мангала...

Чытацкі канферэнцыі, дыспуты, гутаркі — частая з'ява ў бібліятэцы. Нярэдка абмеркаванне той ці іншай кнігі адбываецца імпрывізацыйна. Прынясе, скажам, хто-небудзь задаваць прачытаную кнігу, Соф'я Ільінічна паймавіцца, як падабнецца яму твор. Знойдучына поруку людзі, што таксама чыталі гэту кнігу. Слова за слова і пачынаецца гаворка пра твор — аднаго падабнецца той герой, ты ўявіш, другому — іншыя масціны... І абмяняюцца думкамі чытачы. Хто не чытаў кнігу — абавязкова зацікавіцца...

Вост так і вылучае Соф'я Ільінічна густ людзей, кнігі. Яна заўсёды срод людзей, ведае іх радасці і турботы. І калі я спытаўся ў Соф'я Ільінічна, што яна лічыць галоўным у рабоце сельскай бібліятэкара, яна адказала проста:

— Трэба любіць кнігу і ведаць людзей.

Любіць кнігу, ведаць людзей... На жаль, не кожны бібліятэкар работнік імкнецца да гэтага. Што грэхі таё, ёсць у нас і такіх бібліятэкараў, якіх засвоілі толькі фармальны бок работы з кнігай. Яны навуцкіліся правільна вёсці картатэку, афармляць стэнды, рассяоўваць кнігі па раздзелам (іменна рассяоўваць), складаць планы, пісаць справаздачы... і бачаць у гэтым сэнс усёй свайго работы. Яны старанна вядуць улік кнігавядца, класіфікацыю, каб павялічылася колькасць чытачоў, але мала дбаюць аб якасці маральнай адукацыі аб тым, што нас карысць чытаць.

Толькі ў кніжках прыгожа пішучы пра каханне. А на самой справе...  
Шчыра пагаварыла з Нінай Соф'я Ільінічна. Тая адкрыла ёй сваю душу. Даказвала, раіла, пераконвала дзяўчыцу Соф'я Ільінічна. І дабілася свайго — прышла Ніна зноў па кнігі. Ды і не толькі па кнігі, а і па харошае, чулае слова да бібліятэкара.

Рэзь у Соф'я Ільінічна і свае паметкі. У першую чаргу — гэта савет клуба і бібліятэкі. Шчырыя саборы культуры ўва-

ходзяць у яго: старшыня калгаса Дзімітрый Паўлючына, дырэктар сельскага Дома культуры Андрэй Гацка, настаўніца Марыя Чарныя, дзярка Ганна Крот, калгасніца Тамара Пракаленка, вучаніца Таццяна Казлова... Усе яны і актыўныя чытачы, і ўдзельніцы мастацкай мадэляцыі. І, вядома, арганізатары культурна-масавай работы.

Знаёмішыся з тым, што праведзена ўжо клубам разам з бібліятэкай і што яшчэ будзе зроблена — і бачыш: планы савет складае не дзяля справядзачы. Асабліва шмат увагі ўдзяляецца падрыхтоўцы да 100-гадовага юбілею У. І. Леніна. Цікава прайшлі ўжо вечары «3 гонарам ності Імя Ільіча». На гэтых вечарох былі «Напа вёска ў мінулым і цяпер», «Арганізатары калгаса і Савецкай улады», «Ветэраны працы»...

Ці ж не запамніўся яшчэ ўчым, і асабліва старэйшай дзяркі калгаса Лізавета Мінаўня Мартыненка вечар, прысвечаны ёй? Колькі клопатаў прывяла Соф'я Ільінічна, каб вечар быў цікавым, урачыстым і хваляючым! І вершы развучала, і піянерамі, і плакаты пісала, і кніжную выстаўку арганізавала «Гэта мне дапамагае ў працы»... Затое ж прыемна было бачыць юбіляра, калі тая, ухваляючы і расцудзеная, выйшла з-за стала прэзідыума на сцэну, нізка пакланілася ў залу і сказала:

— Дзякуй за ўсё вам, дзеткі...  
І ў яе, Соф'я Ільінічна, адрас было гэтае шырае чалавечнае «дзякуй». За шматгадовую працу бібліятэкара яна чула яго многа, многа раз. Чула ад жывялаводаў, калі прыходзіла са стосікам кніг на ферму, чула, калі ішла разам з кнігапошукніцай да свайго чытачоў у Валахоўшчыну, калі несла кнігі на поле, калі прыносіла іх да старолай пенсіонеркі Фаіны Іванавы Мангала...

Чытацкі канферэнцыі, дыспуты, гутаркі — частая з'ява ў бібліятэцы. Нярэдка абмеркаванне той ці іншай кнігі адбываецца імпрывізацыйна. Прынясе, скажам, хто-небудзь задаваць прачытаную кнігу, Соф'я Ільінічна паймавіцца, як падабнецца яму твор. Знойдучына поруку людзі, што таксама чыталі гэту кнігу. Слова за слова і пачынаецца гаворка пра твор — аднаго падабнецца той герой, ты ўявіш, другому — іншыя масціны... І абмяняюцца думкамі чытачы. Хто не чытаў кнігу — абавязкова зацікавіцца...

Вост так і вылучае Соф'я Ільінічна густ людзей, кнігі. Яна заўсёды срод людзей, ведае іх радасці і турботы. І калі я спытаўся ў Соф'я Ільінічна, што яна лічыць галоўным у рабоце сельскай бібліятэкара, яна адказала проста:

— Трэба любіць кнігу і ведаць людзей.

Любіць кнігу, ведаць людзей... На жаль, не кожны бібліятэкар работнік імкнецца да гэтага. Што грэхі таё, ёсць у нас і такіх бібліятэкараў, якіх засвоілі толькі фармальны бок работы з кнігай. Яны навуцкіліся правільна вёсці картатэку, афармляць стэнды, рассяоўваць кнігі па раздзелам (іменна рассяоўваць), складаць планы, пісаць справаздачы... і бачаць у гэтым сэнс усёй свайго работы. Яны старанна вядуць улік кнігавядца, класіфікацыю, каб павялічылася колькасць чытачоў, але мала дбаюць аб якасці маральнай адукацыі аб тым, што нас карысць чытаць.

Толькі ў кніжках прыгожа пішучы пра каханне. А на самой справе...  
Шчыра пагаварыла з Нінай Соф'я Ільінічна. Тая адкрыла ёй сваю душу. Даказвала, раіла, пераконвала дзяўчыцу Соф'я Ільінічна. І дабілася свайго — прышла Ніна зноў па кнігі. Ды і не толькі па кнігі, а і па харошае, чулае слова да бібліятэкара.

Рэзь у Соф'я Ільінічна і свае паметкі. У першую чаргу — гэта савет клуба і бібліятэкі. Шчырыя саборы культуры ўва-

ходзяць у яго: старшыня калгаса Дзімітрый Паўлючына, дырэктар сельскага Дома культуры Андрэй Гацка, настаўніца Марыя Чарныя, дзярка Ганна Крот, калгасніца Тамара Пракаленка, вучаніца Таццяна Казлова... Усе яны і актыўныя чытачы, і ўдзельніцы мастацкай мадэляцыі. І, вядома, арганізатары культурна-масавай работы.

Знаёмішыся з тым, што праведзена ўжо клубам разам з бібліятэкай і што яшчэ будзе зроблена — і бачыш: планы савет складае не дзяля справядзачы. Асабліва шмат увагі ўдзяляецца падрыхтоўцы да 100-гадовага юбілею У. І. Леніна. Цікава прайшлі ўжо вечары «3 гонарам ності Імя Ільіча». На гэтых вечарох былі «Напа вёска ў мінулым і цяпер», «Арганізатары калгаса і Савецкай улады», «Ветэраны працы»...

Ці ж не запамніўся яшчэ ўчым, і асабліва старэйшай дзяркі калгаса Лізавета Мінаўня Мартыненка вечар, прысвечаны ёй? Колькі клопатаў прывяла Соф'я Ільінічна, каб вечар быў цікавым, урачыстым і хваляючым! І вершы развучала, і піянерамі, і плакаты пісала, і кніжную выстаўку арганізавала «Гэта мне дапамагае ў працы»... Затое ж прыемна было бачыць юбіляра, калі тая, ухваляючы і расцудзеная, выйшла з-за стала прэзідыума на сцэну, нізка пакланілася ў залу і сказала:

— Дзякуй за ўсё вам, дзеткі...  
І ў яе, Соф'я Ільінічна, адрас было гэтае шырае чалавечнае «дзякуй». За шматгадовую працу бібліятэкара яна чула яго многа, многа раз. Чула ад жывялаводаў, калі прыходзіла са стосікам кніг на ферму, чула, калі ішла разам з кнігапошукніцай да свайго чытачоў у Валахоўшчыну, калі несла кнігі на поле, калі прыносіла іх да старолай пенсіонеркі Фаіны Іванавы Мангала...

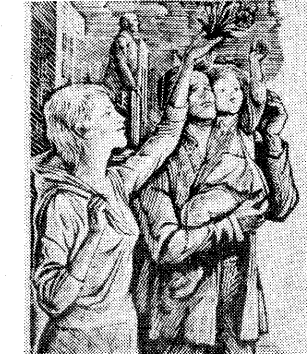
Чытацкі канферэнцыі, дыспуты, гутаркі — частая з'ява ў бібліятэцы. Нярэдка абмеркаванне той ці іншай кнігі адбываецца імпрывізацыйна. Прынясе, скажам, хто-небудзь задаваць прачытаную кнігу, Соф'я Ільінічна паймавіцца, як падабнецца яму твор. Знойдучына поруку людзі, што таксама чыталі гэту кнігу. Слова за слова і пачынаецца гаворка пра твор — аднаго падабнецца той герой, ты ўявіш, другому — іншыя масціны... І абмяняюцца думкамі чытачы. Хто не чытаў кнігу — абавязкова зацікавіцца...

Вост так і вылучае Соф'я Ільінічна густ людзей, кнігі. Яна заўсёды срод людзей, ведае іх радасці і турботы. І калі я спытаўся ў Соф'я Ільінічна, што яна лі





Літаграфія мастака А. Дзямарына да кнігі «3 Ленінскія заўсёды Беларусі» (вершы і апалядны беларускіх пісьмемнікаў), якая выходзіць у выдавецтве «Беларусь».



## БЕЛАРУСЬ НА СТАРОНКАХ «МЛСЭ»

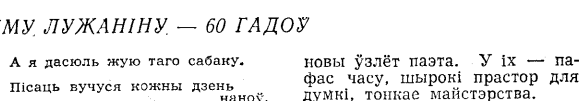
Выйшаў з друку другі том «Малой Літоўскай Савецкай Энцыклапедыі». Як і ў першым томе, дзе былі дарэчы, артыкулы аб беларусі, савецкай Беларусі, асабліва ў літоўскай літаратуры, многія тэрыі ў ім прама або ўсё гэта звязана з Беларуссю, з яе гісторыяй і культурай. Асабліва артыкулы прысвечаны кіраўнікам нацыянальнай рэспублікі П. М. Мацвярэву і С. О. Крывіцкаму, падполным выданням 20—30-х гг. у Заходняй Беларусі («Крывіц», «Лукішніцкі», «Малоды камуністы і інш.), многім відным дзеячам КПЗБ (С. Арэха, Я. Корчын, І. Казура, С. Кравец), слаўным беларускім рэвалюцыйным Кастусём Каліноўскаму. У вялікім артыкуле расказваецца пра Савецкую Сацыялістычную Рэспубліку Літвы і Беларусі (Літбел). Узгадваюцца чытачы, безумоўна, прыцягнучы артыкулы пра агульныя пачаткі (Літоўскі і гістарычны па-дзел).

У другім томе змешчаны цікавыя матэрыялы пра многіх выхадцаў з Беларусі, часта напалубавыя, якія працавалі на карысць братніх суседніх народаў — беларусаў, літоўскага, рускага, польскага, гэта — рэвалюцыйныя «іскаўцы» Іван Клопаў і Іван Крывы, член РСДРП з 1898 г., удзельнік Віцебска, Уладзімір Перазіцкі, удзельнік паўстання 1863 г. Б. О. Крывіцкі, падполны і інш., удзельнік падпольнага паўстання Г. Канавалава, Р. Кац, Р. Маган, Гата — выдатныя вучоныя, якія ў мінулыя многія гады для асветы беларуска-літоўскіх зямель пачыналі атэізму на гэтых зямлях К. Лычыцкі, астра-номы М. Пачобут, Ч. Камінскі, В. Карчэўскі, бібліяграф Н. Кон-трым, прафесар Віленскага уні-версітэта Г. Кулакоўскі, М. Палі-скі-Пелька, К. Паціянкі, самія Нарбуты, у тым ліку і тэстас-тэа І. Анацэвіч, архітэктар К. Па-

Дарэчы, многія літоўцы пасля-ва працавалі ў Савецкай Беларусі. У іх ліку — члены літоўскай секцыі Саюза пісьмемнікаў БССР А. Мі-рніцкі і В. Паўлюкевіч, анады-м АН БССР Стасіс Матэвічус, і яго дачка Катэра, якія ў 30-х гг. ауб-лікавалі ў Мінску ямаля навуко-выя працы. Дарэчы, да Белар-скага загінулі літоўскія партызаны І. Місёна, Ю. Оленас, П. Паўлін-скі і інш.

Пры выхадзе варты прыгада-ва, што падарожныя весткі пра Бе-ларусь змешчаны таскама ў 9 томе «Літоўскай энцыклапедыі», які перад самай Вялікай Айчын-най вайной, у 1941 годзе, выйшаў у Каўнасе. З гэтых вестак артыку-лам аб беларускай літаратуры ў ім выступіў наменскі галоўнага рэдактара энцыклапедыі праф. М. Віршыша. У том былі ўключе-ны таскама артыкулы аб геаграфіі і гісторыі Беларусі, беларускай мове і мастацтве.

А. Гудас.



Максім Лужанін. — 60 гадоў

## 3 ПЕСНЯЙ У СТРАІ

А я дасюль жую таго сабаку.

Пісаць вучусь кожны дзень.

Паміну словы з рупасцю адною.

Каб на радок, што на душы ўзяшоў.

Мог сёбяр абавярсець душою.

Вялікі і няблэгі шлях паэта ад першай да галоўнай сваёй кніжкі. Галоўная, можа, ішчэ наперадзе. А кніжак... А кніжак за сорак гадоў творчасці выйшла ў Максіма Лужаніна нямяла — не адна дзесятка. Па-заўважце, працаваў актыўна і пільна. Яшчэ да вайны ён вы-даў восем зборнікаў вершаў і пазм, і з кожным гэтым збор-нікам мацней, гартваўся яго паэтычны голас, спела майстэр-ства.

У гады Вялікай Айчыннай вайны Максім Лужанін афіцэр-ва Савецкай Арміі прайшоў з цяжкімі баямі тысячы кіламет-раў фронтовых дарог. У Юсоды — пад Масквой, Сталінградзе — на Курскан дзень — ён і на хві-ліну не забываў, што ён паэт і што яго слова можа і павіна быць грознай зброяй. Вершы, напісаныя ў гады вайны, па-свойму жорстка і праўдзівыя, іх нельга чытаць без хвалявання.

Хочацца новага, хочацца блізкага.

Хочацца свет і жыццё перайначыць.

Мы не забудзімся, зоры нам ніскаюць.

Зоры чаруюць — нашыя, нашыя.

Будуць гадзіны развіцця і сталасці.

Толькі б хада на шляху ўпартасці.

Сонца ў сні ішчэ, сонца ў заўтрашнім.

Матчына, малады паэт занад-та шмат увагі аддаваў пошук-кам. І, можа, менавіта гэта было прычынай таго, што вершы Максіма Лужаніна адны занад-та хвалілі, другія ж, надворот, жорстка крытыкавалі. Быў і паэта і звычайныя хвабровы рос-ту, без чаго нельга было абый-сціся на шляху вышуквання та-го новага і адзіна правільнага ў паэзіі, што трапілася не часта і чаго пшукі кожны паэт усё сваё жыццё. Максім Лужа-нін, мне здаецца, і сёння ў ня-спынных пошуках. Мне бачыць-ца ён у шумным паэтычным па-ху, дзе вышукваюцца слоўныя доталі, прымерываюцца, аточ-ваюцца, удакладняюцца і падра-нюцца адно да аднаго словы і вобразы. Бо вось жа — цяпер, у росквіце свайго паэтычнага та-ленту, паэт прызнаецца:

Падхваляваючы мой няшчэр-ны, Сябры гавораць — сто разоў ім даўшчэ!

Што бышам я сабаку ў рыдмах з'еў.

Я наразіце красуні «бываеце» сказаў, Спакаваў чамаданчык, прыйшоў на вакзал.

У вагон пагураўся з паклапай, Ды ў натоўпе яе заўважыў.

Я адціснуў нагу нейкай тоўстай капе

І акно расчынуў і наросліст купэ, Каб сустрэцца з вачыма знаёмай.

У белае сукні, з касою зялёнай.

Ды пайшоў паравоз, пагукаў паравоз,

І з паўдня невясёлым песню павёз:

Паміж хвой, як палец мезенны, Засмучона ўдвая, Бёлым-белая барэзіна, Дружка бедная мая.

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароза млецца — Па-над Нёманам — сястра!

Аж на пальчыні ўздзімаецца, Толькі выбліск загар: Як жа там бароз



Іншыя песні з іх праграмы.

Гавочы пра поспех рэзю «50 год польскай песні», трэба падкрэсліць сапраўднае майстэрства інструментальнага ансамбля ў складзе Уладзімежа Вандары (саксафон), Марыяна Мышко (ударныя), Тадэвуша Дзюбінскага і Яна Гетэль (гітары), Эдварда Новака (электраарган). Разам з вядомым польскім піяністам Чэславам Маеўскім яны чула акампаніравалі спевакі і віртуозна выканалі асобныя канцэртныя нумары праграмы, у тым ліку цікавыя джазавыя п'есы У. Вандары.

Ці ёсць у другім аддзяленні канцэрта нашых гэтых творчых страт? Ёсць. «У «Джазавых імпрэсах», што выконвалі танцавальная пара і вакальнымі дуэтам з інструментальным ансамблем, не адчуваўся ні звыстоўнага задуму, ні характава формы. Трапіў у праграму і выпадковы, забавулены мастацкай густо, нумары. Шкада. Тым больш, што агіднае ўражанне ад канцэрта добрае, бо ён з'яўляўся вынікам трапятліва думкі пастаноўшчыкаў і яркага таленту выканаўцаў.

І. ІНЧ.

# ФЕЛЬМАННЕ

35 кастычывіна

Першая праграма, 9:10 — тэлебачанне ў школе. Географія, 6-ы клас. «Своеасаблівыя расліннага і жывёльнага свету Аўстралія». 9:40 — «Аб'явілі» ў кіно. 18:50 — праграма перадач. 17:00 — «Навіны» (М). 17:15 — для школьнікаў у школе. 18:15 — «Рухлівыя» і падкада. 17:15 для пераходзіла наў. «Зрабі шалі сам». 18:15 — для школьнікаў. «Аляксандра пры Леўніна». Кінаанарыс (М). 19:25 — «Панарама навін». 19:35 — «Навіны» (М). 21:15 — «Рухлівыя» і налісты газеты «Известия». 21:15 — «Іван Каралёў». Мюзычны фільм-нарыс. 20:30 — «Застава навін» (М). 21:15 — «Майстры вясны». Народны артыст РСФСР Юры Нісупін (М). 22:30 — «Чорныя птушкі». Мастацкі фільм. 24:00 — «Навіны» (М).

Другая праграма, 17:15 — «Слава героям працы». Перадача з Ленінград. 17:15 — «Слава героям працы». «Марка краіны Гандальны». Тэлевізійны спектакль. 19:30 — «Зрабіце сабе». Канцэрт калектываў з Рэспублікі Беларусь і Беларускай ССР. Перадача з Кірэныя ва. 20:30 — «Вікі» і заважнік. 21:15 — «Вікі» і заважнік. Курс партыі на сацыялістычным індустрыялізацыю краіны. 21:00 — «Вікі» і заважнік. 21:00 — «Вікі» і заважнік. Фільм-спектакль. 22:30 — аперэта А. Храму

[illegible]

респартаж з музею У. І. Леніна (М). 18-00—Програма каларовага тэлебачання: «Гэтыя пунсвыя песні» (М). 19-00—«Віцебскі камітэц» (М). 19-00—«Спартыўная перадача» (М). 21-30—«Веды па грамадзянскай абароне — кожнаму». Выступленне старшага інспектара Штаба грамадзянскай абароны БССР М. А. Дубровіна. 21-40—«Горы нашага часу». Мастацкі фільм на рускай мове. 23-00—«Зорны пакой 1 вяртае». Кінанарыс. 23-40—«Навіны» (М).

[illegible]

премии). Кампазитар Г. Свиридов, 20-50 — «НАП у булавніце». Вступленне наменска Старшыня Савета Міністраў БССР у Г. К. Менскага 21-15 — «Сем дзён». Мінскай народнай праграма (МН) 22-00 — «Грой нашага часу». Мастацкі фільм 2-я серыя. «Максім Максімавіч «Тамань».

галоўнага рэдактара], Б. І. БУР'Я, В. У. ІВАШЫН, А. С. КАЗЛОЎСКАЯ, САНКОВА, М. Г. ТКАЧОУ, Ю. І.

ІАІ І ПАТІДІВ

прыёмнай рэдакцыі — 3-24-61, 3-адназначна сапрацоўра — 3-44-04, аддзела вышлечнага мастацтва, архітэктара культуры — 3-22-04, аддзела

няа Саюза пісатэляў БССР

АТ 18382